

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

M22- 0020568

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 01233 Société :

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : MOUSSALI MBARKA VEF KARIM IDRissi

Date de naissance : 01.01.1945

Adresse : B.D.S.72: MAAROUF I N° 24 Casa

Tél. : 06.74.04.18.31 Total des frais engagés : 2.876,10 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Docteur Saïd RIZK
Diplômé d'Université en Diabétologie
Manipulateur-Echographie-Electrocardiogramme
Médecin Expert Assermenté au près des Tribunaux
Tél.: 05 22 28 11 96 / Gsm: 06 61 16 45 47

Date de consultation : 31/12/2022

Nom et prénom du malade : Moussali Mbarka Age: 1945

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : Bronchite 23 degrés

Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casa Le : 31 / 12 / 2022

Signature de l'adhérent(e) : [Signature]

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes Natures des Actes Nombre et Coefficient Montant détaillé des Honoraires Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes

31	orléans	1	300000	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
12	déjà		700000	
22	soins			

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur Date Montant de la Facture

	31/12/2012	1010,10
--	------------	---------

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue Date Désignation des Coefficients Montant des Honoraires

02/01/23	B.M.F.O. P.C.H.	INPE 093060838 INPE 091576040000044	1566,00
----------	--------------------	--	---------

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien Date des Soins Nombre Montant détaillé des Honoraires

		Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

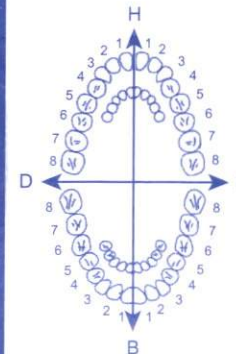
Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES

Dents Traitées Nature des Soins Coefficient



COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F. PROTHESES DENTAIRES

DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H	
25533412	21433552
00000000	00000000
D	G
00000000	00000000
35533411	11433553
B	

[Création, remont, adjonction]
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

ORDONNANCE



Amrallah Nabil

A..... le 31/12/2021

- NFS complète / VS / CRP
- Ferritine
- Créatinine
- Cholestérol de la nuit

pour MND.

- Cholestérol
- TGO - TOL - TGA
- T.S. Hurs
- Hb A1C

LABORATOIRE HAIZOUN
D'ANALYSES MEDICALES
306, Bd El Fida, CASABLANCA - MAROC
Tél.: 05 22 28 10 61 - GSM : 06 99 06 74 73
Email : haizounadi@orange.ma

Docteur Said RIZK
Diplômé d'Université en Diabétologie
Omnipraticien-Echographie-Electrocardiogramme
Médecin Expert Assermenté au près des Tribunaux
Tél.: 05 22 28 11 96 / Gsm: 06 61 16 45 47

LABORATOIRE HAIZOUN D'ANALYSES MEDICALES

396 Bd. El Fida 1er étage

CASABLANCA

Tél. : 05 22 28 10 61

Dr HAIZOUN Adil

Diplômé de la Faculté de Pharmacie de Nancy (FRANCE)

Spécialiste en Biologie Médicale

Casablanca le 2 janvier 2023

Madame EL MOUSALI MBARKA

FACTURE N°	56663
------------	-------

Analyses :

Numération formule sanguine -----	B	80	
Vitesse de sédimentation -----	B	30	
Hémoglobine glycosylée -----	B	100	
Créatinine -----	B	30	
Acide urique -----	B	30	
Cholestérol total -----	B	30	
Cholestérol LDL -----	B	50	
Gamma -G.T. -----	B	50	
Transaminases OT -----	B	50	
Transaminases PT -----	B	50	
Clearance MDRD -----	B	50	
Protéine C réactive -----	B	100	
Thyreostimuline (TSH us) -----	B	250	
Ferritine -----	B	250	Total : B 1150

Prélèvements :

Sang-----	Pc	1,5	
-----------	----	-----	--

TOTAL DOSSIER	1 566,00 DH
---------------	-------------

Arrêtée la présente facture à la somme de :

Mille Cinq Cent Soixante Six Dirhams

LABORATOIRE HAIZOUN
D'ANALYSES MEDICALES
396 Bd. El Fida, CASABLANCA - MAROC
Tél. : 05 22 28 10 61 - GSM : 06 69 05 71 73
Email : haizounadil@gmail.com

INPE : 093060838
I.C.E : 001576040000044

LABORATOIRE HAIZOUN D'ANALYSES MEDICALES



مختبر حيزون
للتحليلات الطبية

Hématologie - Biochimie - Bactériologie - Mycologie - Parasitologie - Immunologie
Virologie - PMA (Biologie de la Reproduction : IAC, FIV, ICSI) Cryoconservation

Docteur HAIZOUN Adil
BIOLOGISTE

- Diplômé de la Faculté de Nancy (France)
- Spécialiste en Biologie Médicale
- Diplôme de Medecine et Biologie de la Reproduction (Paris VI)

Dossier ouvert le : 02/01/23
Prélèvement effectué à 09:46
Edition du : 02/01/23



Madame EL MOUSALI MBARKA
Docteur SAID RIZK
Réf. : 23A21

Page : 1/5

HEMATOLOGIE

NUMERATION FORMULE SANGUINE

(sur automate d'hematologie SYSMEX XS-1000i)

GLOBULES ROUGES

Hématies -----	4,44	M/mm ³
Hémoglobine -----	13,6	g/100 ml
Hématocrite -----	42,4	%
- V.G.M. -----	95,5	μ ³
- T.C.M.H. -----	30,6	pg
- C.C.M.H. -----	32,1	g/100 ml

Normales **Antériorité**
(Femme Adulte)

3,9 - 5,4
12 - 15,6
35,5 - 45,5
80 - 99
27 - 33,5
30 - 36

GLOBULES BLANCS

Numération des leucocytes ----- : 6 630 /mm³

3900 - 10200

Formule leucocytaire

Polynucléaires Neutrophiles -----	71,1	* %
Soit :	4 714	/mm ³
Polynucléaires Eosinophiles -----	1,9	%
Soit :	126	/mm ³
Polynucléaires Basophiles -----	0,3	%
Soit :	20	/mm ³
Lymphocytes -----	19,5	* %
Soit :	1 293	/mm ³
Monocytes -----	7,2	%
Soit :	477	/mm ³

50 - 70
1500 - 7700
1 - 3
40 - 300
< 1
< 100
20 - 40
1500 - 4000
1 - 10
40 - 800

PLAQUETTES

Résultat ----- : 253 000 /mm³

150000 - 450000

Ouverture :
Tous les jours
de 7h à 19h,
Samedi
de 7h à 13h

Prélèvements à domicile sur rendez-vous

396, Bd. El Fida Casablanca - Maroc - Tél. : 05 22 28 10 61 - Gsm : 06 96 05 74 73
Email : haizounadil@gmail.com

LABORATOIRE HAIZOUN
D'ANALYSES MEDICALES
396, Bd. El Fida, CASABLANCA - Maroc
Tél : 05 22 28 10 61 - GSM : 06 96 05 74 73
E-mail : haizounadil@gmail.com

LABORATOIRE HAIZOUN D'ANALYSES MEDICALES



مختبر حيزون
للتحليلات الطبية

Hématologie - Biochimie - Bactériologie - Mycologie - Parasitologie - Immunologie
Virologie - PMA (Biologie de la Reproduction : IAC, FIV, ICSI) Cryoconservation

Docteur HAIZOUN Adil
BIOLOGISTE

- Diplômé de la Faculté de Nancy (France)
- Spécialiste en Biologie Médicale
- Diplôme de Medecine et Biologie de la Reproduction (Paris VI)

Dossier ouvert le : 02/01/23
Prélèvement effectué à 09:46
Edition du : 02/01/23



Madame EL MOUSALI MBARKA
Docteur SAID RIZK
Réf : 23A21

Page : 2/5

VITESSE DE SEDIMENTATION

1^{ère} heure ----- : 25 mm
2^{ème} heure ----- : 56 mm
Age ----- : 78 ans

Les valeurs limites de la normalité:

Pour les hommes : VS = Age en années/2

Pour les femmes : VS = Age en années (+10)/2

BIOCHIMIE SANGUINE

Hémoglobine glycosylée ----- : 5,60 %
(Par CLHP sur D-10® Bio-Rad)

Normales Antériorité
09/12/14

4 4
16

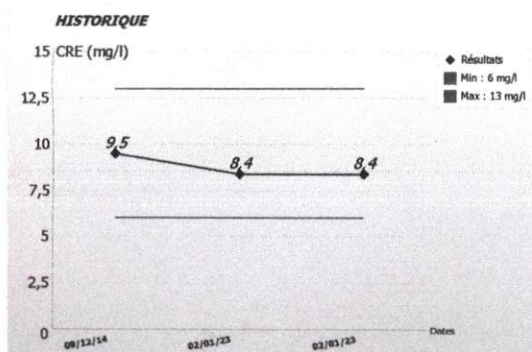
4 - 6,5 5,40

La diminution de durée de vie des hématies est la cause de la sous-estimation de la valeur de l'hémoglobine glyquée : (anémie, saignement aigu, transfusion...). Les hémoglobines anormales sont responsables d'erreurs par excès (HbF, HbH) ou par défaut (HbS, HbC, HbD, HbE). En cas d'insuffisance rénale, l'hémoglobine glyquée est le plus souvent surestimée à cause de Hb carbamylée. Autres facteurs Hyperbilirubinémie + Hypertriglycémie + Splénectomie + Age (> 70 ans) + Grossesse + Peuvent faussement élever ou abaisser la valeur de l'HbA1c.

Le dosage de la fructosamine est un recours intéressant chez ces patientes.

Créatinine ----- : 8,4 mg/l
Soit : 74,3 µmol/l

6 - 13 9,5
53 - 115 84



Acide urique ----- : 43 mg/l
Soit : 256 µmol/l

< 60
< 357

Ouverture :
Tous les jours
de 7h à 19h,
Samedi
de 7h à 13h

Prélèvements à domicile sur rendez-vous

396, Bd. El Fida Casablanca - Maroc - Tél. : 05 22 28 10 61 - Gsm : 06 96 05 74 73
Email : haizounadil@gmail.com

LABORATOIRE HAIZOUN
D'ANALYSES MEDICALES
396, Bd. El Fida, CASABLANCA - MAROC
Tél : 0522 28 10 61 - GSM : 0696 05 74 73
Email : haizounadil@menarima

LABORATOIRE HAIZOUN D'ANALYSES MEDICALES



مختبر حيزون
للتحليلات الطبية

Hématologie - Biochimie - Bactériologie - Mycologie - Parasitologie - Immunologie
Virologie - PMA (Biologie de la Reproduction : IAC, FIV, ICSI) Cryoconservation

Docteur HAIZOUN Adil
BIOLOGISTE

- Diplômé de la Faculté de Nancy (France)
- Spécialiste en Biologie Médicale
- Diplôme de Médecine et Biologie de la Reproduction (Paris VI)

Dossier ouvert le : 02/01/23
Prélèvement effectué à 09:46
Edition du : 02/01/23



Madame EL MOUSALI MBARKA

Docteur SAID RIZK

Réf. : 23A21

Page : 3/5

<u>Cholestérol Total</u> ----- :	2,38 * g/l	< 2	2,78
Soit :	6,13 mmol/l	< 5,15	7,16

<u>Cholestérol LDL</u> ----- :	1,24 g/l
Soit :	3,20 mmol/l

Valeurs souhaitables du LDL en g/l en fonction du nombre de facteurs de risque cardiovasculaires présents (selon l'AFSSAPS recommandations 2005):

Absence de facteurs de risque	:LDL	< 2,2
Présence d'un facteur de risque	:LDL	< 1,9
Présence de 2 facteurs de risque	:LDL	< 1,6
Présence de plus de 2 facteurs de risque	:LDL	< 1,3
Présence d'antécédents de maladies cardiovasculaires	:LDL	< 1,9

Les facteurs de risque sont : l'âge (Homme 50 ans ou plus, Femme de 60 ans ou plus), HTA, antécédents familiaux de maladie coronarienne précoce, diabète de type 2, tabagisme, HDL-cholestérol < à 0,40g/l(1,0 mmol/l) quel que soit le sexe.

<u>Gamma G.T.</u> ----- :	15 UI/l	< 38
---------------------------	---------	------

Variations physiologiques :

- Prise de médicaments (+20 à 100 %)
- Anticonvulsivants (+20 à 300 %)
- Anticancéreux (+150 %)
- Antidépresseurs (+ 100 %)
- Contraceptifs oraux (+ 25 %)

<u>Transaminases - SGOT / ASAT</u> ----- :	13 UI/l	< 31	17
--	---------	------	----

<u>Transaminases - SGPT / ALAT</u> ----- :	10 UI/l	< 35	18
--	---------	------	----

Ouverture :
Tous les jours
de 7h à 19h,
Samedi
de 7h à 13h

Prélèvements à domicile sur rendez-vous

396, Bd. El Fida Casablanca - Maroc - Tél. : 05 22 28 10 61 - Gsm : 06 96 05 74 73

Email : haizounadil@gmail.com

LABORATOIRE HAIZOUN
D'ANALYSES MEDICALES
396, Bd. El Fida, CASABLANCA, MAROC
Tél. : 05 22 28 10 61 - GSM : 06 96 05 74 73
E-mail : haizounadil@maroc.ma

Hématologie - Biochimie - Bactériologie - Mycologie - Parasitologie - Immunologie
Virologie - PMA (Biologie de la Reproduction : IAC, FIV, ICSI) Cryoconservation

Docteur HAIZOUN Adil
BIOLOGISTE

- Diplômé de la Faculté de Nancy (France)
- Spécialiste en Biologie Médicale
- Diplôme de Medecine et Biologie de la Reproduction (Paris VI)

Dossier ouvert le : 02/01/23
Prélèvement effectué à 09:46
Edition du : 02/01/23

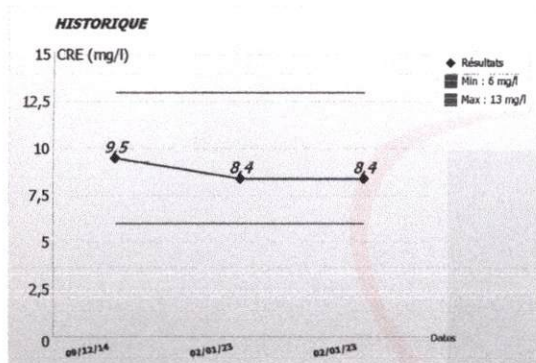


Madame EL MOUSALI MBARKA
Docteur SAID RIZK
Réf. : 23A21

Page : 4/5

CLAIRANCE A LA CREATININE

Créatinine ----- : 8,4 mg/l 6 - 13 9,5
Soit : 74,3 μ mol/l 53 - 115 84



Age ----- : 78 ans
Poids ----- : 91 kg
Clairance estimée de Cockcroft ----- : 78,9 * ml/mn 80 - 130

(*) Cette estimation est satisfaisante sous réserve que le patient soit âgé de plus de 20 ans et qu'il soit de corpulence normale

Interprétation des résultats:

de 80 à 120 ml/min : Valeurs normales
entre 60 et 80 ml/min : Insuffisance rénale légère
entre 30 et 60 ml/min : Insuffisance rénale modérée
< 30 ml/min : Insuffisance rénale sévère

Par la formule MDRD ----- : 69,8 ml/mn

La formule MDRD est à prendre en compte notamment pour les personnes de plus de 65ans. Ce chiffre doit être multiplié par 1.21 pour les personnes d'origines africaines.

IMMUNO / SEROLOGIE

Protéine C réactive ----- : 31,9 * mg/l < 10

Ouverture :
Tous les jours
de 7h à 19h,
Samedi
de 7h à 13h

Prélèvements à domicile sur rendez-vous

396, Bd. El Fida Casablanca - Maroc - Tél. : 05 22 28 10 61 - Gsm : 06 96 05 74 73
Email : haizounadil@gmail.com

LABORATOIRE HAIZOUN
D'ANALYSES MEDICALES
396, Bd. El Fida, CASABLANCA - MAROC
Tél. : 0522 28 10 61 - GSM : 0696 05 74 73
haizounadil@menara.ma

LABORATOIRE HAIZOUN D'ANALYSES MEDICALES



مختبر حيزون
للتحليلات الطبية

Hématologie - Biochimie - Bactériologie - Mycologie - Parasitologie - Immunologie
Virologie - PMA (Biologie de la Reproduction : IAC, FIV, ICSI) Cryoconservation

Docteur HAIZOUN Adil
BIOLOGISTE

- Diplômé de la Faculté de Nancy (France)
- Spécialiste en Biologie Médicale
- Diplôme de Médecine et Biologie de la Reproduction (Paris VI)

Dossier ouvert le : 02/01/23
Prélèvement effectué à 09:46
Edition du : 02/01/23



Madame EL MOUSALI MBARKA
Docteur SAID RIZK
Réf. : 23A21

Page : 5/5

HORMONOLOGIE

Thyreostimuline (TSH us) ----- : 1,49 mUI/l

(Technique Chimiluminescence E411 Roche)

Valeurs usuelles

Euthyroïdie	:	0,25- 5	mUI/l
Hyperthyroïdie	:	<0,15	mUI/l
Hypothyroïdie	:	> 7	mUI/l
chez le nouveau né	:	60 - 90 mUI/l	(puis normalisation vers le 3ème ou 4ème jour)

MARQUEURS

Ferritine ----- : 195,80 ng/ml

(Technique Chimiluminescence Elecsys 2010 Roche)

Hommes	:	30 à 400	ng/ml
Femmes cycliques	:	13 à 150	ng/ml
Femmes ménopausées	:	25 à 280	ng/ml
Enfants :			
A la naissance	:	100 à 300	ng/ml
< à 1 an	:	20 à 100	ng/ml
> à 4 ans	:	Idem adultes	

Ouverture :
Tous les jours
de 7h à 19h,
Samedi
de 7h à 13h

Prélèvements à domicile sur rendez-vous

396, Bd. El Fida Casablanca - Maroc - Tél. : 05 22 28 10 61 - Gsm : 06 96 05 74 73
Email : haizounadil@gmail.com

LABORATOIRE HAIZOUN
D'ANALYSES MEDICALES
396, Bd. El Fida, CASABLANCA - MAROC
Tél. : 05 22 28 10 61 - GSM : 06 96 05 74 73
E-mail : haizounadil@menara.ma

Docteur Said RIZK

OMNIPRATICIEN

Diplômé d'Université en Diabétologie

Diplômé d'Université en Diététique Médicale - Nutrition

Diplômé d'Université d'Echographie Clinique

Lauréat de la Faculté de Médecine Montpellier - France

Médecin Expert Assermenté au près des Tribunaux

Electrocardiogramme

الدكتور سعيد رزق

الطب العام

دبلوم جامعي في مرض السكري

دبلوم جامعي في الحماية الطبية و التغذية

دبلوم جامعي في الفحص بالصدى

خريج كلية الطب مونيولييه فرنسا

طبيب خبير لدى المحاكم

التخطيط الكهربائي للقلب

ORDONNANCE

Casablanca, le 31/12/2021

232,80

91,00

420,00

152,00

114,30

1019,10

PHARMACIE
PUISSANCE PHARMA
Angle Place et Rue Sidi Maaroof
Casablanca - Tél: 0522 28 05 8
Fax: 0522 28 05 8
MS: 9318058 - P: 144474

Docteur Said RIZK
Diplômé d'Université en Diabétologie
Omnipraticien-Echographie-Electrocardiogramme
Médecin Expert Assermenté au près des Tribunaux
Tél: 0522 28 11 96 / GSM: 06 61 16 45 47

Derb Sultan - El Fida, Derb El Foukara, Rue 82 N 6 Au Dessus de La Pharmacie Marocaine
درب السلطان - الفداء ، درب الفقراء، زقة 82 رقم 6 البيضاء الصيدلية المغربية

Tél : 05 22 28 11 96 / GSM : 06 61 16 45 47

FLOXAM®

(Flucloxacilline)

PPV 116DH40
LOT 26029 4
EXP 08/2024

FLOXAM®

DENOMINATION DU MEDICAMENT

- FLOXAM® 500 mg gélules - Boîtes de 16 et 24.
- FLOXAM® 250 mg/5 ml poudre pour suspension buvable - Flacons de 12 et 20 doses.

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que FLOXAM® et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre FLOXAM® ?
3. Comment prendre FLOXAM® ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver FLOXAM® ?
6. Informations supplémentaires.

1 - QU'EST-CE QUE FLOXAM® ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

- **Classe pharmacothérapeutique ou le type d'activité**
FLOXAM® est un antibiotique qui appartient à la famille des pénicillines. Il est efficace contre un grand nombre de bactéries pathogènes.

- Indications thérapeutiques

FLOXAM® s'utilise par exemple en cas :

- d'infections de la gorge, du nez et des oreilles (inflammation des amygdales, de la muqueuse pharyngienne, sinusites) ;
- d'infections des voies respiratoires ;
- d'infections des voies urinaires ;
- de plaies infectées ;
- d'infections cutanées.

FLOXAM® ne peut être pris que sur prescription médicale.

2 - QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE FLOXAM® ?

N'oubliez pas que ce médicament vous a été prescrit par votre médecin pour le traitement de votre affection actuelle.

Il ne doit pas être utilisé pour le traitement d'autres affections, ni pour le traitement d'autres personnes.

- Ne prenez jamais FLOXAM® (Contre-indications)

- Si vous présentez une réaction allergique aux pénicillines ou aux céphalosporines ou bien à l'un des composants de FLOXAM®, vous ne devez pas prendre FLOXAM®.
- Si vous êtes enceinte ou pensez être enceinte, parlez-en à votre médecin.
- Ne pas administrer les gélules chez l'enfant de moins de 6 ans.
- FLOXAM® 250 mg/5 ml poudre pour suspension buvable : ce médicament contient de l'aspartame. L'aspartame contient une source de phénylalanine. Peut être dangereux pour les personnes atteintes de phénylcétonurie

Sodium : 24,58 mg de sodium par gélule. A prendre en compte chez les patients contrôlant leur apport alimentaire en sodium.

• La poudre pour suspension buvable contient :
- colorant azoïque : colorant jaune orangé 5 et peut provoquer des réactions allergiques.

- benzoate de sodium : 10,85 mg de benzoate de sodium par dose de 5 ml. Le benzoate de sodium peut accroître le risque ictere (jaunissement de la peau et des yeux) chez les nouveau-nés (jusqu'à 4 semaines).

- sodium : 21,3 mg de sodium moins de 1 mmol (23 mg) de sodium par dose de 5 ml c.a.d. qu'elle est essentiellement « sans sodium ».

- Prise d'autres médicaments (Interactions avec d'autres médicaments)

Adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre le médicament :

- Si vous prenez ou allez prendre du paracétamol :

Il existe un risque d'anomalies du sang et du métabolisme hydrique (acidose métabolique à trou anionique élevé) rapporté lors de l'augmentation de l'acidité du plasma, lorsque de la flucloxacilline et du paracétamol sont utilisés de façon concomitante, notamment chez certains groupes de patients à risque, comme ceux atteints d'insuffisance rénale sévère, de sepsis ou de malnutrition, surtout en cas d'utilisation des doses quotidiennes maximales de paracétamol. L'acidose métabolique à trou anionique élevé est une maladie grave nécessitant un traitement urgent.

- Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien si vous souffrez d'autres maladies, vous avez des allergies, vous prenez d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication I).

- Utilisation pendant la grossesse, l'allaitement et la fertilité

Si vous êtes enceinte ou si vous envisagez une grossesse, ou si vous allaitez, vous ne devez pas prendre des médicaments qu'après avoir consulté votre médecin ou votre pharmacien. Il appartient à votre médecin de décider si vous devez être traitée par FLOXAM® pendant une grossesse ou un allaitement.

- EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Gélule : Sodium.

Poudre pour suspension buvable : Aspartame, colorant jaune orangé 5 et benzoate de sodium.

3 - COMMENT PRENDRE FLOXAM® ?

- Posologie, mode et/ou voie (s) d'administration, fréquence d'administration et durée du traitement

Posologie :

Sauf prescription médicale contraire, les posologies sont les suivantes :

Adultes

1 gélule à 500 mg 3 à 4 fois par jour.

Enfants et nourrissons

25 à 50 mg/kg/jour en 2 à 3 prises, soit une cuillerée-mesure dosée à 250 mg/5 ml 2 à 3 fois par jour.

Nouveaux-nés

25 à 50 mg/kg/jour en 2 à 3 prises, soit une demie cuillerée-mesure dosée à 250 mg/5 ml 2 à 3 fois par jour.

Voie et mode d'administration

Voie orale.

Souvent, les symptômes de la maladie disparaissent avant

FLOXAM®

(Flucloxacilline)

DENOMINATION DU MEDICAMENT

- **FLOXAM® 500 mg** gélules - Boîtes de 16 et 24.
- **FLOXAM® 250 mg/5 ml** poudre pour suspension buvable - Flacons de 12 et 20 doses.

Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.

- Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que FLOXAM® et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre FLOXAM® ?
3. Comment prendre FLOXAM® ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver FLOXAM® ?
6. Informations supplémentaires.

1 - QU'EST-CE QUE FLOXAM® ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

- **Classe pharmaco-thérapeutique ou le type d'activité**
FLOXAM® est un antibiotique qui appartient à la famille des pénicillines. Il est efficace contre un grand nombre de bactéries pathogènes.

- Indications thérapeutiques

FLOXAM® s'utilise par exemple en cas :

- d'infections de la gorge, du nez et des oreilles (inflammation des amygdales, de la muqueuse pharyngienne, sinusites) ;
- d'infections des voies respiratoires ;
- d'infections des voies urinaires ;
- de plaies infectées ;
- d'infections cutanées.

FLOXAM® ne peut être pris que sur prescription médicale.

2 - QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE FLOXAM® ?

N'oubliez pas que ce médicament vous a été prescrit par votre médecin pour le traitement de votre affection actuelle.

Il ne doit pas être utilisé pour le traitement d'autres affections, ni pour le traitement d'autres personnes.

- Ne prenez jamais FLOXAM® (Contre-indications)

- Si vous présentez une réaction allergique aux pénicillines ou aux céphalosporines ou bien à l'un des composants de FLOXAM®, vous ne devez pas prendre FLOXAM®.
- Si vous êtes enceinte ou pensez être enceinte, parlez-en à votre médecin.
- Ne pas administrer les gélules chez l'enfant de moins de 6 ans.
- FLOXAM® 250 mg/5 ml poudre pour suspension buvable : ce médicament contient de l'aspartam. L'aspartam contient une source de phénylalanine. Peut être dangereux pour les personnes atteintes de phénylcétonurie

PPV 116DH40
LOT 21013 1
EXP 01/2024

FLOXAM®

continuer à prendre le médicament.

• La gélule contient :

Sodium : 24,58 mg de sodium par gélule. A prendre en compte chez les patients contrôlant leur apport alimentaire en sodium.

• La poudre pour suspension buvable contient :

- colorant azoïque : colorant jaune orangé 5 et peut provoquer des réactions allergiques.

- benzoate de sodium : 10,85 mg de benzoate de sodium par dose de 5 ml. Le benzoate de sodium peut accroître le risque d'ictère (jaunissement de la peau et des yeux) chez les nouveau-nés (jusqu'à 4 semaines).

- sodium : 21,3 mg de sodium moins de 1 mmol (23 mg) de sodium par dose de 5 ml c.à.d. qu'elle est essentiellement « sans sodium ».

- **Prise d'autres médicaments (Interactions avec d'autres médicaments)**

Adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre le médicament :

- Si vous prenez ou allez prendre du paracétamol :

Il existe un risque d'anomalies du sang et du métabolisme hydrique (acidose métabolique à trou anionique élevé) rapporté lors de l'augmentation de l'acidité du plasma, lorsque de la flucloxacilline et du paracétamol sont utilisés de façon concomitante, notamment chez certains groupes de patients à risque, comme ceux atteints d'insuffisance rénale sévère, de sepsis ou de malnutrition, surtout en cas d'utilisation des doses quotidiennes maximales de paracétamol. L'acidose métabolique à trou anionique élevé est une maladie grave nécessitant un traitement urgent.

- Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien si vous souffrez d'autres maladies, vous avez des allergies, vous prenez d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication !).

- **Utilisation pendant la grossesse, l'allaitement et la fertilité**

Si vous êtes enceinte ou si vous envisagez une grossesse, ou si vous allaitez, vous ne devez prendre des médicaments qu'après avoir consulté votre médecin ou votre pharmacien. Il appartient à votre médecin de décider si vous devez être traitée par FLOXAM® pendant une grossesse ou un allaitement.

- EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE

Gélule : Sodium.

Poudre pour suspension buvable : Aspartam, colorant jaune orangé 5 et benzoate de sodium.

3 - COMMENT PRENDRE FLOXAM® ?

- **Posologie, mode et/ou voie (s) d'administration, fréquence d'administration et durée du traitement**
Posologie :

Sauf prescription médicale contraire, les posologies sont les suivantes :

Adultes

1 gélule à 500 mg 3 à 4 fois par jour.

Enfants et nourrissons

25 à 50 mg/kg/jour en 2 à 3 prises, soit une cuillerée-mesure dosée à 250 mg/5 ml 2 à 3 fois par jour.

Nouveau-nés

25 à 50 mg/kg/jour en 2 à 3 prises, soit une demie cuillerée-mesure dosée à 250 mg/5 ml 2 à 3 fois par jour.

Voie et mode d'administration

Voie orale.

Souvent, les symptômes de la maladie disparaissent avant

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Dénomination du médicament :

Cataflam® 25 mg

Dragées. Boîte de 20

Cataflam® 50 mg

Dragées. Boîtes de 10 & 20

Diclofénaç potassique

LOT: M22087
EXP: F2V 2025
PPV: 45.50 DH

NOVARTIS

Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'information à votre médecin ou votre pharmacien.

- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que **CATAFLAM®** et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser **CATAFLAM®** ?
3. Comment utiliser **CATAFLAM®** ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver **CATAFLAM®** ?
6. Informations supplémentaires

1- Qu'est-ce que **CATAFLAM®** et dans quel cas est-il utilisé ?

Selon prescription du médecin.

Cataflam contient le sel potassique du diclofénaç, un composé non stéroïdien qui se caractérise par ses propriétés analgésiques et anti-inflammatoires.

La prise de Cataflam soulage les symptômes d'une inflammation telle que douleur et gonflement en bloquant la synthèse des molécules (prostaglandines) responsables de l'inflammation, de la douleur et de la fièvre. Ce médicament ne peut cependant pas en soigner les causes.

L'effet du médicament se manifeste en l'espace de 30 minutes. Cataflam est utilisé selon la prescription médicale dans le traitement de courte durée (maximum 1 semaine) des affections aiguës suivantes, dans les cas où un effet rapide est recherché : inflammations et douleurs après une blessure (p.ex. entorse, elongations), inflammations et douleurs après une intervention chirurgicale orthopédique ou dentaire,

douleurs et inflammations en gynécologie,

crises de migraine avec ou sans aura,

syndromes douloureux du dos et des cervicales,

rhumatisme extra-articulaire,

ainsi que traitement complémentaire lors de diverses infections aiguës douloureuses, en particulier au niveau des oreilles, du nez et de la gorge.

Il ne faut pas employer Cataflam uniquement pour faire baisser la fièvre.

Si vous souffrez d'une maladie cardiaque ou présentez des risques importants de maladie cardiaque, votre médecin évaluera régulièrement la nécessité de poursuivre le traitement au Cataflam, notamment lorsque le traitement dure plus de 4 semaines.

2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser **CATAFLAM®** ?

Cataflam ne doit pas être utilisé :

- Si vous êtes allergique à l'un des composants ou avez présenté des difficultés respiratoires ou des réactions cutanées de type allergique après la prise d'acétylsalicylate ou d'autres médicaments anti-douleur ou antirhumatismaux appelés anti-inflammatoires non stéroïdiens, par exemple un gonflement du visage, des lèvres, de la langue, du cou et/ou des extrémités (signes d'un angioedème), durant le 3ème trimestre de la grossesse.

- Si vous souffrez d'ulcères de l'estomac et/ou de l'intestin grêle (ulcères duodénaux), de saignements ou de perforation gastro-intestinaux ou de symptômes tels que du sang dans les selles ou des selles noires.

- En cas d'inflammations intestinales chroniques comme la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse,

en cas de défaillance hépatique ou rénale,

en cas d'insuffisance cardiaque sévère.

En outre, le traitement par Cataflam est contre-indiqué au niveau du cœur

médicaments destinés à fluidifier le sang (anticoagulants), des médicaments (p. ex. metformine) utilisés pour le traitement du diabète, excepté l'insuline, du méthotrexate (lors d'arthrite et de cancer), de la ciclosporine ou du tacrolimus (en cas de transplantation d'organe), du triméthoprime (avec l'acide folique ou le méthotrexate), des antibiotiques du groupe des quinolones (certains médicaments employés en cas d'infections), du voriconazole (un médicament utilisé pour le traitement d'infections fongiques), du phénytoïne (un médicament utilisé pour le traitement de crises épileptiques) ou ritampicine (antibiotique utilisé pour le traitement d'infections bactériennes).

Cataflam peut atténuer les signes d'une infection (par ex. les céphalées ou une température corporelle élevée) et compliquer ainsi la mise en évidence et le traitement convenable de l'infection.

Dans de très rares cas, de graves réactions allergiques (par ex. une éruption) peuvent survenir chez les patients traités par Cataflam ou également par d'autres médicaments anti-inflammatoires. **Informez donc immédiatement votre médecin** si une telle réaction apparaît chez vous.

La prudence s'impose chez les patients âgés, notamment chez les patients âgés fragiles ou d'un faible poids corporel, susceptibles de réagir de manière plus sensible aux effets de Voltarène ou Cataflam et qui ne devront donc prendre, par mesure de précaution, que la dose minimale efficace.

Les dragées de Cataflam contiennent du saccharose. Veuillez ne prendre les dragées de Cataflam qu'après avoir consulté votre médecin, si vous savez que vous souffrez d'une intolérance aux sucres.

Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement :

Grossesse

Si vous êtes enceinte ou si vous envisagez une grossesse, vous ne pouvez prendre Cataflam qu'après en avoir discuté avec votre médecin. Cataflam ne doit pas être pris pendant le dernier trimestre de la grossesse.

Allaitement

Cataflam ne doit pas être pris pendant la période d'allaitement sauf en cas d'autorisation explicite par votre médecin.

Effet sur l'aptitude à conduire un véhicule ou utiliser des machines

Ce médicament peut affecter les réactions, l'aptitude à conduire et la capacité à utiliser des outils ou des machines!

Vous devez tout particulièrement renoncer à conduire un véhicule ou à utiliser des machines et devez contacter immédiatement votre médecin lors d'apparition de vertiges, troubles visuels ou d'autres troubles nerveux centraux.

3- Comment utiliser **CATAFLAM®** ?

C'est le médecin qui fixe individuellement la posologie et le mode d'administration en fonction de la gravité des troubles. Il est important que vous suiviez scrupuleusement les indications de votre médecin. Ne dépassez pas la dose journalière recommandée ou la durée du traitement fixée par votre médecin.

Si vous prenez du Cataflam pendant plus de quelques semaines, faites-vous suivre régulièrement par votre médecin pour être certain(e) que vous ne souffrez pas d'effets indésirables cachés.

Adultes: 100 à 150 mg par jour. Si l'atteinte est moins grave ou chez les adolescents de plus de 14 ans, 50 à 100 mg par jour suffisent la plupart du temps. La dose totale journalière doit être répartie en 2 ou 3 prises. Ne dépassez pas une dose maximale de 150 mg par jour.

En cas de règles douloureuses commencez avec une dose unique de 50 mg dès les premiers symptômes. Continuez avec 50 mg trois fois par jour au maximum, pendant quelques jours si nécessaire. En cas de crises de migraines commencez par une dragée de Cataflam à 50 mg dès que vous sentez les premiers signes avant-coureurs d'une crise. Si après env. 2 heures, l'effet calmant sur la douleur n'est pas suffisant, vous pouvez prendre une deuxième dragée de Cataflam à 50 mg. Si nécessaire, vous pouvez renouveler cette dose de 50 mg, à intervalles de 4 à 6 heures, pour autant que vous ne dépassiez pas 150 mg (3 dragées à 50 mg) par 24 heures. Cataflam ne peut être utilisé pour le traitement de la migraine chez l'enfant et l'adolescent de moins de 14 ans.

Prendre les dragées de Cataflam avec beaucoup de liquide de préférence avant les repas. Les dragées ne doivent pas être papotées ou mâchées.

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Dénomination du médicament :

Cataflam® 25 mg

Dragées. Boîte de 20

Cataflam® 50 mg

Dragées. Boîtes de 10 & 20

Diclofénac potassique

NOVARTIS

LOT: M22087
EXP: F2V 2025
PPV: 45.50 DH

Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'information à votre médecin ou votre pharmacien.

- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que **CATAFLAM®** et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser **CATAFLAM®** ?
3. Comment utiliser **CATAFLAM®** ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver **CATAFLAM®** ?
6. Informations supplémentaires

1- Qu'est-ce que **CATAFLAM®** et dans quel cas est-il utilisé ?

Selon prescription du médecin.

Cataflam contient le sel potassique du diclofénac, un composé non stéroïdien qui se caractérise par des propriétés analgésiques et anti-inflammatoires.

La prise de Cataflam soulage les symptômes d'une inflammation telle que douleur et gonflement en bloquant la synthèse des molécules (prostaglandines) responsables de l'inflammation, de la douleur et de la fièvre. Ce médicament ne peut cependant pas en soigner les causes.

L'effet du médicament se manifeste en l'espace de 30 minutes. Cataflam est utilisé selon la prescription médicale dans le traitement de courte durée (maximum 1 semaine) des affections aiguës suivantes, dans les cas où un effet rapide est recherché : inflammations et douleurs après une blessure (p.ex. entorse, elongations), inflammations et douleurs après une intervention chirurgicale orthopédique ou dentaire, douleurs et inflammations en gynécologie, crises de migraine avec ou sans aura, syndromes douloureux du dos et des cervicales, rhumatisme extra-articulaire,

ainsi que traitement complémentaire lors de diverses infections aiguës douloureuses, en particulier au niveau des oreilles, du nez et de la gorge. Il ne faut pas employer Cataflam uniquement pour faire baisser la fièvre. Si vous souffrez d'une maladie cardiaque ou présentez des risques importants de maladie cardiaque, votre médecin évaluera régulièrement la nécessité de poursuivre le traitement au Cataflam, notamment lorsque le traitement dure plus de 4 semaines.

2- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser **CATAFLAM®** ?

Cataflam ne doit pas être utilisé :

- Si vous êtes allergique à l'un des composants ou avez présenté des difficultés respiratoires ou des réactions cutanées de type allergique après la prise d'acétylsalicylate ou d'autres médicaments anti-douleur ou antirhumatismaux appelés anti-inflammatoires non stéroïdiens, par exemple un gonflement du visage, des lèvres, de la langue, du cou et/ou des extrémités (signes d'un angioedème), durant le 3ème trimestre de la grossesse.

- Si vous souffrez d'ulcères de l'estomac et/ou de l'intestin grêle (ulcères duodénaux), de saignements ou de perforation gastro-intestinaux ou de symptômes tels que du sang dans les selles ou des selles noires.

- En cas d'inflammations intestinales chroniques comme la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse,

- En cas de défaillance hépatique ou rénale, en cas d'insuffisance cardiaque sévère.

médicaments destinés à fluidifier le sang (anticoagulants), des médicaments (p. ex. metformine) utilisés pour le traitement du diabète, excepté l'insuline, du méthotrexate (lors d'arthrite et de cancer), de la ciclosporine ou du tacrolimus (en cas de transplantation d'organe), du triméthoprime (avec l'acide folique ou le méthotrexate), des antibiotiques du groupe des quinolones (certains médicaments employés en cas d'infections), du voriconazole (un médicament utilisé pour le traitement d'infections fongiques), du phénytoïne (un médicament utilisé pour le traitement de crises épileptiques) ou ritampicine (antibiotique utilisé pour le traitement d'infections bactériennes).

Cataflam peut atténuer les signes d'une infection (par ex. les céphalées ou une température corporelle élevée) et compliquer ainsi la mise en évidence et le traitement convenable de l'infection.

Dans de très rares cas, de graves réactions allergiques (par ex. une éruption) peuvent survenir chez les patients traités par Cataflam ou également par d'autres médicaments anti-inflammatoires. **Informez donc immédiatement votre médecin** si une telle réaction apparaît chez vous.

La prudence s'impose chez les patients âgés, notamment chez les patients âgés fragiles ou d'un faible poids corporel, susceptibles de réagir de manière plus sensible aux effets de Voltarène ou Cataflam et qui ne devront donc prendre, par mesure de précaution, que la dose minimale efficace.

Les dragées de Cataflam contiennent du saccharose. Veuillez ne prendre les dragées de Cataflam qu'après avoir consulté votre médecin, si vous savez que vous souffrez d'une intolérance aux sucres.

Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement :

Grossesse

Si vous êtes enceinte ou si vous envisagez une grossesse, vous ne pouvez prendre Cataflam qu'après en avoir discuté avec votre médecin. Cataflam ne doit pas être pris pendant le dernier trimestre de la grossesse.

Allaitement

Cataflam ne doit pas être pris pendant la période d'allaitement sauf en cas d'autorisation explicite par votre médecin.

Effet sur l'aptitude à conduire un véhicule ou utiliser des machines

Ce médicament peut affecter les réactions, l'aptitude à conduire et la capacité à utiliser des outils ou des machines!

Vous devez tout particulièrement renoncer à conduire un véhicule ou à utiliser des machines et devez contacter immédiatement votre médecin lors d'apparition de vertiges, troubles visuels ou d'autres troubles nerveux centraux.

3- Comment utiliser **CATAFLAM®** ?

C'est le médecin qui fixe individuellement la posologie et le mode d'administration en fonction de la gravité des troubles. Il est important que vous suiviez scrupuleusement les indications de votre médecin. Ne dépassez pas la dose journalière recommandée ou la durée du traitement fixée par votre médecin.

Si vous prenez du Cataflam pendant plus de quelques semaines, faites-vous suivre régulièrement par votre médecin pour être certain(e) que vous ne souffrez pas d'effets indésirables cachés.

Adultes: 100 à 150 mg par jour. Si l'atteinte est moins grave ou chez les adolescents de plus de 14 ans, 50 à 100 mg par jour suffisent la plupart du temps. La dose totale journalière doit être répartie en 2 ou 3 prises. Ne dépassez pas une dose maximale de 150 mg par jour.

En cas de règles douloureuses commencez avec une dose unique de 50 mg dès les premiers symptômes. Continuez avec 50 mg trois fois par jour au maximum, pendant quelques jours si nécessaire. En cas de crises de migraines commencez par une dragée de Cataflam à 50 mg dès que vous sentez les premiers signes avant-coureurs d'une crise. Si après env. 2 heures, l'effet calmant sur la douleur n'est pas suffisant, vous pouvez prendre une deuxième dragée de Cataflam à 50 mg. Si nécessaire, vous pouvez renouveler cette dose de 50 mg, à intervalles de 4 à 6 heures, pour autant que vous ne dépassiez pas 150 mg (3 dragées à 50 mg) par 24 heures. Cataflam ne peut être utilisé pour le traitement de la migraine chez l'enfant et l'adolescent de moins de 14 ans.

Prendre les dragées de Cataflam avec beaucoup de liquide de préférence avant les repas. Les dragées ne doivent pas être papotées ou mâchées.

Composition:

Extrait de l'huile de sésame (β -Sitosol)

Excipient

Excipient à effet notable: Huile de sésame

Conservation à une température ne dépassant pas 25°C

Ne pas Laisser à portée et à la vue des enfants

Pour les indications, les contre-indications et les précautions d'emploi, voir la notice

PPV: 140,00 Dhs

NOT-AR PRL MEB01/V01

معلومات لمستخدم الدواء

مليبو

مرهم
بيتا-سيستوستيرول
غوة سعة 30 غرام

- قم بقراءة هذه النشرة جيداً قبل استعمال هذا الدواء، حيث أنها تحتوي على معلومات هامة لك.
- يجب عليك استعمال هذا الدواء وفقاً ووفقاً لتعليمات المذكورة في هذه النشرة أو وفقاً لإرشادات طبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.
 - احتفظ بهذه النشرة، فربما تحتاج أن تقرأها مرة أخرى.
 - في حال كان لديك أية أسئلة تتعلق بهذا المستحضر، قم باستشارة طبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.
 - إن هذا المستحضر قد تم صرفه خصيصاً لك بناء على وصفة طبية، ولهذا يجب عليك عدم إعطائه لأي شخص فقد يلحق الضرر به، وحتى وإن كان هذا الشخص ينافس من نفس الأعراض التي تعاني منها.
 - قم بالاتصال بطبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه في حال زيادة حدة التغيرات الجانبية أو ملاحظة حدوث أية تأثيرات جانبية ولم يتم ذكرها في هذه النشرة.

تحتوي هذه النشرة على:

1. ما هو مليبو، وما هي استعمالاته؟
2. ما عليك معرفته قبل استعمال مليبو؟
3. كيفية استعمال مليبو.
4. التأثيرات الجانبية المحتملة حدوثها
5. ظروف تخزين مليبو
6. معلومات إضافية

1. ما هو مليبو، وما هي استعمالاته؟

ملخص:

تم إبداء علاج الحروق المعرضة للترطوبة في الممارسة الطبية لمدة عشرين من الزمن في الصين. كان مفهوم هذا العلاج هو تعريض الجرح للرطوبة المحيطة بهدف زيادة عملية الشفاء الطبيعية، بحيث يتم تسهيل هجرة الخلايا القرنية، ومسيبات التئام وكذلك التفاعل مع عوامل التئام. ولذلك فإن مليبو (مرهم لعلاج الحروق المعرضة للترطوبة) هو المرهم المطور خصيصاً لتلبية هذه المعايير.

طريقة العلاج:

الرمز التشريحي للعلاج: D03A. مستحضرات لعلاج الجروح والفروخ والتشامخ.

يتم عمل مرهم مليبو على:

- توفير أقصى ترطيب فيولوجي ضروري لتجديد وتثاقف الأنسجة.
- تخفيف التأثير المصاحب للالتهابات مؤدياً بذلك إلى التقليل من الاحمرار والتورم الناتجين عن الحرق والجرح.
- تخليق أجواء غير مناسبة لنمو المستعمرات البكتيرية والفطرية.
- عزل وحماية التغيرات الحمضية المسببة والمكثفة، من أجل ذلك تأثيراً مسكناً.
- توفير إمداداً موضعياً للغذاء للخلايا في منطقة الجرح.
- جعل الأنسجة المتضررة على هيئة مثقل.
- عزل وحماية منطقة الجرح من العوامل الخارجية مع الاحتفاظ في نفس الوقت بالقدرة على تصريف الفضلات الناتجة عن الجرح والقدرة على تبادل الغازات مع المحيط الخارجي.
- تقليل فقدان السوائل من الجلد التالف (الحروق).
- امتصاص الحرارة الكامنة في منطقة الحرق.
- تحسين وتسهيل بناء النسيج الطلائي للجلد مع المحافظة على مظهره الجمالي مقبول.

نواحي الاستعمال:

- الحروق السطحية ذات المساحة الجراحية والتقرحات الجلدية
- الجروح السطحية الحادة، والجروح والخدوش.
- مع ضمادات الجروح الجراحية والأنسجة المتضررة من الجلد.
- تشققات كعب القدم الحادة، تشققات حملة الثدي، تقرحات الأغشية المخاطية.

2. ما الذي يجب معرفته قبل استعمال مليبو؟

موانع الاستعمال:

- يجب عدم استعمال مليبو من قبل الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه أي من مكوناته.
- التحذيرات والاحتياطات الخاصة قبل الاستعمال:
- يجب عدم استعمال مليبو من قبل الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه أي من مكوناته.
- قد يلحق المرهم الخارجي لمرهم مليبو خلال تطبيقه وعلى الأخص خلال المواسم الحارة، ولكن دون أن يؤثر ذلك على فعاليته.
- يحتوي هذا المستحضر على زيت السمسم، وقد يسبب في حالات نادرة حدوث تفاعلات تحسسية شديدة.
- التفاعلات الدوائية والشكل التفاعلات الأخرى:
- لم يتم الإبلاغ عن أية تفاعلات دوائية معروفة.
- التفاعل مع الطعام والشراب:

لا ينطبق.

الحساسية والرضاعة الطبيعية

تم استخدام هذا المستحضر لمدة عشرين من الزمن من قبل النساء الحوامل والمرضعات دون الإبلاغ عن حدوث أية تأثيرات جانبية.

الأطفال:

- يعد مليبو آمناً للاستعمال من قبل الأطفال.
- التأثيرات على القدرة على القيادة واستخدام الآلات:
- من غير المحتمل أن يؤثر مليبو على القدرة على القيادة واستخدام الآلات.
- الربو/الربو:

لا ينطبق.

سواء ذات تأثير معروف: زيت السمسم.

3. كيفية استعمال مليبو؟

موضع الاستعمال:

يستعمل عن طريق الجلد.

Composition:

Extrait de l'huile de sésame (β -Sitosol)

Excipient

Excipient à effet notable: Huile de sésame

Conservation à une température ne dépassant pas 25°C

Ne pas Laisser à portée et à la vue des enfants

Pour les indications, les contre-indications et les précautions d'emploi, voir la notice

PPV: 140,00 Dhs

NOT-AR PRL MEB01/V01

معلومات لمستخدم الدواء

مليبيو

مرهم

بيتا-سيستوستيرول

عبوة سعة 30 غرام

قم بقراءة هذه النشرة جيداً قبل استعمال هذا الدواء، حيث أنها تحتوي على معلومات هامة لك.

يجب عليك استعمال هذا الدواء بدقة وفقاً لتعليمات المذكورة في هذه النشرة أو وفقاً لإرشادات طبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.

احتفظ بهذه النشرة، فربما تحتاج أن تقرأها مرة أخرى.

في حال كان لديك أية أسئلة تتعلق بهذا المستحضر، قم باستشارة طبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.

إن هذا المستحضر قد تم صرفه خصيصاً لك بناء على وصفة طبية، ولهذا يجب عليك عدم إعطائه لأي شخص فقد يلحق الضرر به، وحتى وإن كان هذا الشخص ينافس من نفس الأعراض التي تعاني منها.

قم بالاتصال بطبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه في حال زيادة حدة التغيرات الجانبية أو ملاحظة حدوث أية تأثيرات جانبية ولم يتم نكرها في هذه النشرة.

تحتوي هذه النشرة على:

1. ما هو مليبيو، وما هي استعمالاته؟
2. ما عليك معرفته قبل استعمال مليبيو؟
3. كيفية استعمال مليبيو.
4. التأثيرات الجانبية المحتملة حدوثها
5. ظروف تخزين مليبيو
6. معلومات إضافية

1. ما هو مليبيو، وما هي استعمالاته؟

ملحق:

تم إبداء علاج الحروق المعرضة للترطوبة في الممارسة الطبية لمدة عشرين من الزمن في الصين. كان مفهوم هذا العلاج هو تعريض الجرح للرطوبة المحيطة بهدف زيادة عملية الشفاء الطبيعية، بحيث يتم تسهيل هجرة الخلايا القرنية، ومسيبات التئام وكذلك التفاعل مع عوامل التئام. ولذلك فإن مليبيو (مرهم لعلاج الحروق المعرضة للترطوبة) هو المرهم المطور خصيصاً لتلبية هذه المعايير.

طريقة التطبيق:

الرمز التشريحي للعلاج: D03A. مستحضرات لعلاج الجروح والفروخ والتشامخ.

يتم عمل مرهم مليبيو على:

- توفير أقصى ترطيب فيولوجي ضروري لتجديد وتثاقف الأنسجة.
- تخفيف التأثير المصاحب للالتهابات مؤدياً بذلك إلى التقليل من الاحمرار والتورم الناتجين عن الحرق والجرح.
- تخليق أجواء غير مناسبة لنمو المستعمرات البكتيرية والفطرية.
- عزل وحماية التغيرات الحمضية المسببة والمكثفة، من أجل ذلك تأثيراً مسكناً.
- توفير إمداداً موضعياً للغذاء للخلايا في منطقة الجرح.
- جعل الأنسجة المتضررة على هيئة سائل.
- عزل وحماية منطقة الجرح من العوامل الخارجية مع الاحتفاظ في نفس الوقت بالقدرة على تصريف الفضلات الناتجة عن الجرح والقدرة على تبادل الغازات مع المحيط الخارجي.
- تقليل فقدان السوائل من الجلد التالف (الحروق).
- امتصاص الحرارة الكامنة في منطقة الحرق.
- تحسين وتسهيل بناء النسيج الطلائي للجلد مع المحافظة على مظهره الجمالي مقبول.

نواحي الاستعمال:

- الحروق السطحية ذات المساحة الجراحية والتقرحات الجلدية.
- الجروح السطحية الحادة، والجروح والخدوش.
- مع ضمادات الجروح الجراحية والأنسجة المتضررة من الجلد.
- تشققات كعب القدم الحادة، تشققات حملة الثدي، تقرحات الأغشية المخاطية.

2. ما الذي يجب معرفته قبل استعمال مليبيو؟

موانع الاستعمال:

- يجب عدم استعمال مليبيو من قبل الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه أي من مكوناته.
- التحذيرات والاحتياطات الخاصة قبل الاستعمال:
- يجب عدم استعمال مليبيو من قبل الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه أي من مكوناته.
- قد يظهر المظهر الخارجي لمرهم مليبيو خلال تطبيقه وعلى الأخص خلال المواسم الحارة، ولكن دون أن يؤثر ذلك على فعاليته.
- يحتوي هذا المستحضر على زيت السمسم، وقد يسبب في حالات نادرة حدوث تفاعلات تحسسية شديدة.
- التفاعلات الدوائية والشكل التفاعلات الأخرى:
- لم يتم الإبلاغ عن أية تفاعلات دوائية معروفة.
- التفاعل مع الطعام والشراب:

لا ينطبق.

الخصوبة والحمل والرضاعة الطبيعية

تم استخدام هذا المستحضر لمدة عشرين من الزمن من قبل النساء الحوامل والمرضعات دون الإبلاغ عن حدوث أية تأثيرات جانبية.

الأطفال:

يعد مليبيو آمناً للاستعمال من قبل الأطفال.

التأثيرات على القدرة على القيادة واستخدام الآلات:

من غير المحتمل أن يؤثر مليبيو على القدرة على القيادة واستخدام الآلات.

الرياضيون:

لا ينطبق.

سواء ذات تأثير معروف: زيت السمسم.

3. كيفية استعمال مليبيو؟

موضع الاستعمال:

يتم عمل مرهم مليبيو على:

يتم عمل مرهم مليبيو على:

Composition:

Extrait de l'huile de sésame (β -Sitosol)

Excipient

Excipient à effet notable: Huile de sésame

Conservation à une température ne dépassant pas 25°C

Ne pas Laisser à portée et à la vue des enfants

Pour les indications, les contre-indications et les précautions d'emploi, voir la notice

PPV: 140,00 Dhs

NOT-AR PRL MEB01/V01

معلومات لمستخدم الدواء

مليبي

مرهم

بيتا-سيستوستيرول

عروة سعة 30 غرام

قم بقراءة هذه النشرة جيداً قبل استعمال هذا الدواء، حيث أنها تحتوي على معلومات هامة لك.

يجب عليك استعمال هذا الدواء بدقة وفقاً لتعليمات المذكورة في هذه النشرة أو وفقاً لإرشادات طبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.

احتفظ بهذه النشرة، فربما تحتاج أن تقرأها مرة أخرى.

في حال كان لديك أية أسئلة تتعلق بهذا المستحضر، قم باستشارة طبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.

إن هذا المستحضر قد تم صرفه خصيصاً لك بناء على وصفة طبية، ولهذا يجب عليك عدم إعطائه لأي شخص فقد يلحق الضرر به، وحتى وإن كان هذا الشخص ياني من نفس الأعراض التي تعاني منها.

قم بالاتصال بطبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه في حال زيادة حدة التغيرات الجانبية أو ملاحظة حدوث أية تأثيرات جانبية ولم يتم ذكرها في هذه النشرة.

تحتوي هذه النشرة على:

1. ما هو مليبي، وما هي استعمالاته؟
2. ما عليك معرفته قبل استعمال مليبي؟
3. كيفية استعمال مليبي.
4. التأثيرات الجانبية المحتملة حدوثها
5. ظروف تخزين مليبي
6. معلومات إضافية

1. ما هو مليبي، وما هي استعمالاته؟

ملحق:

تم إبداء علاج الحروق المعرضة للخطر في الممارسة الطبية لمدة عشرين من الزمن في الصين.

كان مفهوم هذا العلاج هو تعريض الجرح لظروفية المحيطة بهدف زيادة عملية الشفاء الطبيعية، بحيث يتم تسهيل هجرة الخلايا القرنية، ومسيبات التئام وكذلك التفاعل مع عوامل التئام.

ولذلك فإن مليبي (مرهم لعلاج الحروق المعرضة للخطر) هو المرهم المطور خصيصاً لتلبية هذه المعايير.

طريقة التطبيق:

الرمز التشريحي للعلاج: D03A. مستحضرات لعلاج الجروح والفروخ والتشامخ.

يتم عمل مرهم مليبي على:

- توفير أقصى ترطيب فيولوجي ضروري لتجديد وتثاقف الأنسجة.
- تخفيف التأثير المصاحب للالتهابات مؤدياً بذلك إلى التئام من الإحمرار والتورم الناتجين عن الحرق والجرح.
- تخفيف آلام غير مناسبة لمرهم المستحضرات الكثيرة والمطرية.
- عزل وحماية التغيرات الحمضية المصاحبة والمكثفة، من أجل ذلك تأثيراً مسكناً.
- توفير إمداداً موضعياً للغذاء لخلايا في منطقة الجرح.
- جعل الأنسجة المتضررة على هيئة مثاقيل.
- عزل وحماية منطقة الجرح من العوامل الخارجية مع الاحتفاظ في نفس الوقت بالقدرة على تصريف الفضلات الناتجة عن الجرح والقدرة على تبادل الغازات مع المحيط الخارجي.
- تقليل فقدان السوائل من الجلد التالف (الحروق).
- امتصاص الحرارة الكامنة في منطقة الحرق.
- تحسين وتسهيل بناء النسيج الطلائي للجلد مع المحافظة على مظهره الجمالي مقبول.

نواحي الاستعمال:

- الحروق السطحية ذات المساحة الجذرية والتقرحات الجلدية.
- الجروح السطحية الحادة، والجروح والخدوش.
- مع ضمادات الجروح الجراحية والأنسجة المتضررة من الجلد.
- تشققات كعب القدم الحادة، تشققات حمة الثدي، تقرحات الأغشية المخاطية.

2. ما الذي يجب معرفته قبل استعمال مليبي؟

موانع الاستعمال:

- يجب عدم استعمال مليبي من قبل الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه أي من مكوناته.
- التحذيرات والاحتياطات الخاصة قبل الاستعمال:
- يجب عدم استعمال مليبي من قبل الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه أي من مكوناته.
- قد يلحق المرهم الخارجي لمرهم مليبي خلال تطبيقه وعلى الأخص خلال المواسم الحارة، ولكن دون أن يؤثر ذلك على فعاليته.
- يحتوي هذا المستحضر على زيت السمسم، وقد يسبب في حالات نادرة حدوث تفاعلات تحسسية شديدة.
- التفاعلات الدوائية والشكل التفاعلات الأخرى:
- لم يتم الإبلاغ عن أية تفاعلات دوائية معروفة.
- التفاعل مع الطعام والشراب:

لا ينطبق.

الخصوبة والحمل والرضاعة الطبيعية

تم استخدام هذا المستحضر لمدة عشرين من الزمن من قبل النساء الحوامل والمرضعات دون الإبلاغ عن حدوث أية تأثيرات جانبية.

الأطفال:

يعد مليبي آمناً للاستعمال من قبل الأطفال.

التأثيرات على القدرة على القيادة واستخدام الآلات:

من غير المحتمل أن يؤثر مليبي على القدرة على القيادة واستخدام الآلات.

الرياضيون:

لا ينطبق.

سواء ذات تأثير معروف: زيت السمسم.

3. كيفية استعمال مليبي؟

موضع الاستعمال:

يتم عمل على طريق الجلد.

BIAFINE, émulsion pour application cutanée
Trolamine

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament.
Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez des informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent, consultez un médecin.

• Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si vous ressentez un des effets mentionnés comme étant grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE BIAFINE, émulsion pour application cutanée ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?
3. COMMENT UTILISER BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?
6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

1. QU'EST-CE QUE BIAFINE, ÉMULSION POUR APPLICATION CUTANÉE ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique
Protecteur cutané (D. Dermatologie)

Indications thérapeutiques

- Erythèmes secondaires à des traitements radiothérapeutiques.
- Brûlures du premier et du second degré et toute autre plaie cutanée non infectée.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER BIAFINE, ÉMULSION POUR APPLICATION CUTANÉE ?

N'utilisez jamais BIAFINE, émulsion pour application cutanée dans les cas suivants :

- Allergie connue à l'un des composants de la préparation.
- Plaie hémorragique (avec saignements).
- Lésion infectée.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Faites attention avec BIAFINE, émulsion pour application cutanée.

Mises en garde spéciales

En cas de brûlure avec formation de cloque ou de brûlure étendue, ou en cas de plaie profonde ou étendue, une consultation médicale est indispensable avant d'appliquer un médicament sur la lésion.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Précautions d'emploi

Ce médicament n'est pas un protecteur solaire. Ce médicament ne doit pas être utilisé comme crème de soins sur une peau saine.

EN CAS DE DOUTE NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Prise ou utilisation d'autres médicaments :

Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Informations importantes concernant certains composants de BIAFINE, émulsion pour application cutanée :

Les excipients suivants sont des composants dont la connaissance est nécessaire pour une utilisation sans risque chez certains patients :

- Propylène glycol
- Sorbate de potassium
- Parahydroxybenzoate de méthyle sodé (E 219)
- Parahydroxybenzoate de propyle sodé (E 217)

Grossesse - Allaitement.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.



BIAFINE, émulsion pour application cutanée

Les traitements radiothérapeutiques : suivre le médecin. En général, 2 à 3 applications quotidiennes, pénétrant par un léger massage.

Autres plaies cutanées : une consultation auprès de votre médecin (voir Mises en garde). Après nettoyage de la plaie, appliquer en débordant largement la surface de la lésion et afin de maintenir toujours un excédent d'émulsion sur la plaie. Renouveler si besoin d'une compresse humidifiée et terminer le pansement. Ne pas utiliser de pansement absorbant sec.

• Brûlures du premier degré : en cas de brûlure étendue, une consultation auprès de votre médecin est indispensable (voir Mises en garde). Appliquer en couche épaisse jusqu'à refus de la peau. Faire pénétrer par un léger massage. Renouveler 2 à 4 fois par jour.

Mode et voie d'administration :

Voie cutanée

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, BIAFINE, émulsion pour application cutanée est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet.

- Douleurs (picotements) modérées et transitoires (15 à 30 minutes) pouvant survenir après l'application.
- Rare allergie de contact.
- Très rares cas d'eczéma de contact nécessitant l'arrêt immédiat du traitement.

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

5. COMMENT CONSERVER BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Ne pas utiliser BIAFINE, émulsion pour application cutanée après la date de péremption mentionnée sur la boîte.

Ne pas conserver à une température inférieure à 0°C.

Les médicaments ne doivent pas être jetés au tout à l'égout ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien ce qu'il faut faire des médicaments inutilisés. Ces mesures permettront de protéger l'environnement.

6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Que contient BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?

La substance active est :

Trolamine 0,670 g
Pour 100 g d'émulsion pour application cutanée.

Les autres composants sont :

Stéarate d'éthylène glycol, acide stéarique, palmitate de cétyle, paraffine solide, paraffine liquide, perhydroqualène, propylène glycol, huile d'avocat, alginate de trolamine et de sodium, sorbate de potassium, parahydroxybenzoate de méthyle sodé (E 219), parahydroxybenzoate de propyle sodé (E 217), arôme yerbato, eau purifiée.

Qu'est-ce que BIAFINE, émulsion pour application cutanée et contenu de l'emballage extérieur ?

Emulsion pour application cutanée
Tube de 93 g, ou 186 g.

Titulaire/Exploitant :

JOHNSON & JOHNSON SANTÉ BEAUTÉ FRANCE
1 RUE CAMILLE DESMOULINS
92130 ISSY-LES-MOULINEAUX

Fabricant :

JANSSEN CILAG
DOMAINE DE MAIGREMENT
27100 VAL DE REUIL

MÉDICAMENT AUTORISÉ

TUNISIE

93 g AMM 11283011
186 g AMM 11283012

MAROC

93 g AMM N° 18DMP/21/NTT
186 g AMM N° 27DMP/21/NTT

La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est Février 2011.

Art. 365395B



BIAFINE®

BIAFINE, émulsion pour application cutanée
Trolamine

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament.
Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez des informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent, consultez un médecin.

• Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si vous ressentez un des effets mentionnés comme étant grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE BIAFINE, émulsion pour application cutanée ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?
3. COMMENT UTILISER BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?
6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

1. QU'EST-CE QUE BIAFINE, ÉMULSION POUR APPLICATION CUTANÉE ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique
Protecteur cutané (D. Dermatologie)

Indications thérapeutiques

- Erythèmes secondaires à des traitements radiothérapeutiques.
- Brûlures du premier et du second degré et toute autre plaie cutanée non infectée.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER BIAFINE, ÉMULSION POUR APPLICATION CUTANÉE ?

N'utilisez jamais BIAFINE, émulsion pour application cutanée dans les cas suivants :

- Allergie connue à l'un des composants de la préparation.
- Plaie hémorragique (avec saignements).
- Lésion infectée.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Faites attention avec BIAFINE, émulsion pour application cutanée.

Mises en garde spéciales

En cas de brûlure avec formation de cloque ou de brûlure étendue, ou en cas de plaie profonde ou étendue, une consultation médicale est indispensable avant d'appliquer un médicament sur la lésion.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Précautions d'emploi

Ce médicament n'est pas un protecteur solaire. Ce médicament ne doit pas être utilisé comme crème de soins sur une peau saine.

EN CAS DE DOUTE NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Prise ou utilisation d'autres médicaments :

Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Informations importantes concernant certains composants de BIAFINE, émulsion pour application cutanée :

Les excipients suivants sont des composants dont la connaissance est nécessaire pour une utilisation sans risque chez certains patients :

- Propylène glycol
- Sorbate de potassium
- Parahydroxybenzoate de méthyle sodé (E 219)
- Parahydroxybenzoate de propyle sodé (E 217)

Grossesse - Allaitement.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.



BIAFINE, émulsion pour application cutanée

Les traitements radiothérapeutiques : suivre le conseil de votre médecin. En général, 2 à 3 applications quotidiennes, pénétrant par un léger massage.

Autres plaies cutanées : une consultation auprès de votre médecin (voir Mises en garde). Après nettoyage de la plaie, appliquer en débordant largement la surface de la lésion et en évitant de maintenir toujours un excédent d'émulsion sur la plaie. Renouveler si besoin d'une compresse humidifiée et terminer le pansement.

Ne pas utiliser de pansement absorbant sec.

- Brûlures du premier degré : en cas de brûlure étendue, une consultation auprès de votre médecin est indispensable (voir Mises en garde). Appliquer en couche épaisse jusqu'à refus de la peau. Faire pénétrer par un léger massage. Renouveler 2 à 4 fois par jour.

Mode et voie d'administration :

Voie cutanée

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, BIAFINE, émulsion pour application cutanée est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet.

- Douleurs (picotements) modérées et transitoires (15 à 30 minutes) pouvant survenir après l'application.
- Rare allergie de contact.
- Très rares cas d'eczéma de contact nécessitant l'arrêt immédiat du traitement.

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

5. COMMENT CONSERVER BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Ne pas utiliser BIAFINE, émulsion pour application cutanée après la date de péremption mentionnée sur la boîte.

Ne pas conserver à une température inférieure à 0°C.

Les médicaments ne doivent pas être jetés au tout à l'égout ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien ce qu'il faut faire des médicaments inutilisés. Ces mesures permettront de protéger l'environnement.

6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Que contient BIAFINE, émulsion pour application cutanée ?

La substance active est :

Trolamine 0,670 g
Pour 100 g d'émulsion pour application cutanée.

Les autres composants sont :

Stéarate d'éthylène glycol, acide stéarique, palmitate de cétyle, paraffine solide, paraffine liquide, perhydroqualène, propylène glycol, huile d'avocat, alginate de trolamine et de sodium, sorbate de potassium, parahydroxybenzoate de méthyle sodé (E 219), parahydroxybenzoate de propyle sodé (E 217), arôme yerbato, eau purifiée.

Qu'est-ce que BIAFINE, émulsion pour application cutanée et contenu de l'emballage extérieur ?

Emulsion pour application cutanée
Tube de 93 g, ou 186 g.

Titulaire/Exploitant :

JOHNSON & JOHNSON SANTÉ BEAUTÉ FRANCE
1 RUE CAMILLE DESMOULINS
92130 ISSY-LES-MOULINEAUX

Fabricant :

JANSSEN CILAG
DOMAINE DE MAIGREMENT
27100 VAL DE REUIL

MÉDICAMENT AUTORISÉ

TUNISIE

93 g AMM 11283011
186 g AMM 11283012

MAROC

93 g AMM N° 18DMP/21/NTT
186 g AMM N° 27DMP/21/NTT

La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est Février 2011.

Art. 365395B



BIAFINE®

